

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1499/74

af 14. juni 1974

om fastsættelse af tillægsafgifter for visse varer inden for svinekødssektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning nr. 121/67/
EØF af 13. juni 1967 om en fælles markedsordning
for svinekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 1652/73⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5, afsnit 2,

ud fra følgende betragtninger:

I tilfælde af at tilbudsprisen franko grænse for et produkt, herefter benævnt »tilbudsprisen«, falder til under sluseprisen, må den gældende afgift for dette produkt forhøjes med en tillægsafgift som svarer til forskellen mellem sluseprisen og den tilbudspris, der er fastsat i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 1 i Kommissionens forordning nr. 202/67/EØF af 28. juni 1967 om fastsættelse af tillægsafgifter ved indførsel af svinekødprodukter fra tredjelands⁽³⁾, ændret ved forordning nr. 614/67/EØF⁽⁴⁾;

der må fastsættes en tilbudspris for alle indførsler fra alle tredjelands; hvis udførslerne fra et eller flere tredjelands sker til usædvanlig lave priser, som ligger under de priser, der anvendes af de andre tredjelands, må der imidlertid fastsættes en anden tilbudspris for udførsler fra disse andre lande;

det følger af den regelmæssige kontrol af de oplysninger, på basis af hvilke de gennemsnitlige tilbudspriser konstateres for de produkter, som omhandles i artikel 1, stk. 1, i forordning nr. 121/67/EØF, at det er nødvendigt, at de i bilaget for produkt og oprindelsesland angivne tillægsafgifter fastsættes til de der anførte beløb;

i Rådets forordning nr. 137/67/EØF af 13. juni 1967⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3158/

73⁽⁶⁾, er nedfældet de almindelige regler for fastsættelse af tillægsafgifter for de varer, for hvilke der ikke fastsættes slusepris; i forordning nr. 202/67/EØF er fastsat visse gennemførelsesbestemmelser, især om konstatering af tilbud franko grænse for disse varer; efter de oplysninger, som er tilgængelige for Kommissionen, udvikler tilbudene fra tredjelands, ved konstateringen af hvilken der blev taget hensyn til såvel de i tolddokumenterne anførte priser, som tillige alle andre indikationer af de i tredjelands anvendte priser, sig således, at tillægsafgifterne for disse varer må fastsættes til de beløb, som er anført i bilaget;

i overensstemmelse med artikel 1 i forordning nr. 121/65/EØF⁽⁷⁾ og forordningerne (EØF) nr. 564/68⁽⁸⁾, nr. 998/68⁽⁹⁾, nr. 2260/69⁽¹⁰⁾ og nr. 1570/71⁽¹¹⁾, forøges afgifterne for visse i forordningerne nævnte varer med oprindelse i og stammende fra forbundsrepublikken Østrig, folkerepublikken Polen, Den ungarske Folkerepublik, Den socialistiske republik Rumænien og folkerepublikken Bulgarien ikke med en tillægsafgift;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Tillægsafgifterne, som er nævnt i artikel 13 i forordning nr. 121/67/EØF, fastsættes i medfølgende bilag for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1 i denne forordning og anført i nævnte bilag.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 17. juni 1974.

⁽¹⁾ EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2283/67.⁽²⁾ EFT nr. L 166 af 23. 6. 1973, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. 134 af 30. 6. 1967, s. 2837/67.⁽⁴⁾ EFT nr. 231 af 27. 9. 1967, s. 6.⁽⁵⁾ EFT nr. 122 af 22. 6. 1967, s. 2395/67.⁽⁶⁾ EFT nr. L 322 af 23. 11. 1973, s. 1.⁽⁷⁾ EFT nr. 155 af 18. 9. 1965, s. 2560/65.⁽⁸⁾ EFT nr. L 107 af 8. 5. 1968, s. 6.⁽⁹⁾ EFT nr. L 170 af 19. 7. 1968, s. 14.⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 286 af 14. 11. 1969, s. 22.⁽¹¹⁾ EFT nr. L 165 af 23. 7. 1971, s. 23.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. juni 1974.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

BILAG

Tillægsafgifter for specifikke varer, nævnt i artikel 1, stk. 1 i forordning nr. 121/67/EØF (*)

| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Tillægsafgifter RE/100 kg | Importbeskrivelse |
|---------------------------------|---|--|---|
| 01.03 | Svin, levende : A. Tamsvin : II. I andre tilfælde : a) Søer, som har faret mindst én gang, og som vejer mindst 160 kg b) Andre varer | 3,30 3,80 | af enhver oprindelse med undtagelse af Rumænien af enhver oprindelse med undtagelse af Østrig, Polen, Rumænien og Bulgarien |
| 02.01 | Kød og spiseligt slagteaffald af dyr, henhørende under pos. 01.01 til 01.04 inkl., fersk, kølet eller frosset : A. Kød : III. Svinekød : a) Af tamsvin : 1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tæer eller flomme 2. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet 3. Bov og stykker deraf, ikke udbenet 4. Kam (karbonade) og stykker deraf, ikke udbenet 5. Brystflask og stykker deraf 6. Andre varer : aa) udbenet og frosset bb) andre varer | 5,00 7,80 6,10 8,10 4,40 8,10 8,10 | af enhver oprindelse med undtagelse af Polen, Ungarn, Rumænien, Bulgarien og Østrig af enhver oprindelse med undtagelse af Ungarn og Bulgarien af enhver oprindelse med undtagelse af Ungarn og Bulgarien af enhver oprindelse med undtagelse af Ungarn og Bulgarien af enhver oprindelse af enhver oprindelse af enhver oprindelse |
| 02.05 | Fedt af svin (herunder spæk uden kødlag) og fedt af fjerkræ, ikke udpresset, udsaltet eller ekstraheret med opløsningsmidler, fersk kølet, frosset, saltet, i saltlage, tørret eller røget : A. Svinespæk uden kødlag : I. Fersk, kølet, frosset, saltet eller i saltlage II. Tørret eller røget | 10,00 10,00 | af enhver oprindelse af enhver oprindelse |
| 02.06 | Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever af fjerkræ), saltet eller i saltlage, tørret eller røget : B. Varer af tamsvin : I. Kød : a) Saltet eller i saltlage : 1. Hele og halve kroppe, også uden hoved, tæer eller flomme | 10,00 5,00 | oprindelse : Sverige og Den sydafrikanske Republik alle andre oprindelseslande |

| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Tillægsafgifter RE/100 kg | Importbeskrivelse |
|---------------------------------|---|--|--|
| 02.06 (Forsat) | 2. Baconsider, spencers, 3/4 sider eller midterstykker : | | |
| | aa) Baconsider | 10,00 | oprindelse : Sverige og Den sydafrikanske Republik |
| | | 5,00 | alle andre oprindelseslande |
| | bb) Spencers | 10,00 | oprindelse : Sverige og Den sydafrikanske Republik |
| | | 5,00 | alle andre oprindelseslande |
| | cc) 3/4 sider eller midterstykker | 10,00 | oprindelse : Sverige og Den sydafrikanske Republik |
| | | 5,00 | alle andre oprindelseslande |
| | 3. Skinke og stykker deraf, ikke udbenet | 7,80 | af enhver oprindelse |
| | 4. Bov og stykker deraf, ikke udbenet | 6,10 | af enhver oprindelse |
| | 5. Kam (karbonade) og stykker deraf, ikke udbenet | 8,10 | af enhver oprindelse |
| | 6. Brystflæsk | 4,40 | af enhver oprindelse |
| | 7. Andre varer | 8,10 | af enhver oprindelse |
| | 16.02 | Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede | |
| | B. Andre varer : | | |
| | III. Andre varer : | | |
| | a) Med indhold af kød eller slagteaffald af tamsvin, og med indhold på : | | |
| | 1. 80 vægtprocent eller derover af kød eller slagteaffald (herunder fedt) af enhver art : | | |
| | aa) Skinke, mørbrad og kam (karbonade) og stykker deraf | 10,00 | af enhver oprindelse |
| | bb) Bov og stykker deraf | 10,00 | af enhver oprindelse |
| | cc) I andre tilfælde | 5,00 | af enhver oprindelse |

(*) Varespecifikationen hidrører fra bilag II til forordning nr. 137/67/EØF.